

**GUIA DE SERVICIOS (JUNIO 2018)**

Servicios Generales	Salud Mental/Adicción	Servicios de Salud	Asistencia Financiera
<p><b>Wake County Human Services</b>  <b>919-212-7000 - ESPAÑOL</b>                      Servicios sociales combinados, salud y agencia de salud mental. Provee bienestar juvenil, salud, incapacidad, salud mental, drogadicción. Servicios para veteranos, personas sin hogar, emergencias invernales y empleo.</p> <p><b>United Way 211</b>  <b>2-1-1 o 1-800-831-1754 - ESPAÑOL</b>                      Información y referencias las 24 horas.</p> <p><b>Careline</b>  <b>1-800-662-7030- ESPAÑOL</b>                      8:00am-5:00pm, lunes-viernes                      Información y referencias.</p>	<p><b>Catholic Charities</b>  <b>919-790-8533 (x29)</b>                      3000 Highwoods Blvd.                      Conserjería para individuos, familias, parejas y grupos.</p> <p><b>Cornerstone Center</b>  <b>919-508-0777</b>                      Para personas sin hogar, con enfermedades mentales y drogadicción.</p> <p><b>Triangle Family Services</b>  <b>919-821-0790- ESPAÑOL</b>                      3937 Western Blvd.                      Consejería para individuos, familias y parejas.</p> <p><b>The Healing Place</b>  <b>919-838-9800</b>                      Centro de desintoxicación para las mujeres y los hombres.</p> <p><b>Fellowship Health Resources INC</b>  <b>(919)-573-6520</b>                      4112 Blue Ridge Rd</p> <p><b>Wake County Human Services</b>  <b>919-250-1500- ESPAÑOL</b>                      Centro para el tratamiento de Alcoholismo</p> <p><b>Triangle Down Syndrome Network</b>  <b>919-788-3646</b>                      Servicios para familias con niños con el síndrome de Down</p> <p><b>South Light</b>  <b>919-787-6131</b>                      Programas para adultos y jóvenes con adicción</p> <p><b>New Leaf Behavioral Health</b>  <b>919-781-8370</b>                      3725 National Drive, Suite 120</p> <p><b>Monarch</b>  <b>919-856-4703</b>                      401 E. Whitaker Mill Rd.</p> <p><b>UNC STEP Community Clinic</b>  <b>919-445-0350</b>                      3010 Falstaff Rd.                      Tratamiento de Schizophrenia &amp; Siciticas enfermedades</p>	<p><b>Open Door Clinic</b>  <b>919-832-0820</b>, 1390 Capital Blvd.-  <b>ESPAÑOL</b>                      Asistencia para personas sin seguro y que no clifican para Medicaid. Para mayores de 18 años y no pueden estar embarazadas.</p> <p><b>Advance Community Health</b>  <b>919-833-3111</b>                      Llama por direcciones Servicios económicos de salud y pediátricos para personas sin seguro. Solo para residentes del condado de Wake</p> <p><b>Alliance Medical Ministry</b>  <b>919-250-3320 (X2)</b>                      101 Donald Ross Dr., Raleigh                      Servicios médicos a bajo costo y educación de salud. Necesita tener trabajo. Se requiere 2 talones de cheques.-  <b>ESPAÑOL</b></p> <p><b>WHCS Medical Eye Care Program</b>  <b>919-250-4621</b></p> <p><b>Public Health Center Services</b>  <b>Espanol</b>  <b>919-212-7000 (Adultos)</b>  <b>919-250-4570 (Pediátrica)</b></p> <p><b>Wake Tech Dental Hygiene</b>  <b>919-747-0126</b>                      algunos gastos puede ocurrir</p> <p><b>Mariam Clinic</b>  <b>919-824 4672</b></p> <p><b>Wake County Dental Clinic</b>  <b>919-250-4610</b>                      Medicaid y NC Health permitido</p> <p><b>Escuela Dental de UNC</b>  <b>(919) 537-3956</b> (niños menos de 4 años)  <b>919-537-3737</b> (niños 4-14 años)</p>	<p><b>First Presbyterian Church</b>  <b>919-833-4070</b>                      120 W. Hargett St., Raleigh                      Sólo con cita. Llame martes a las 930am. Asistencia financiera una vez al año para renta, utilidades y otras necesidades para personas con empleo.</p> <p><b>Wake County Human Services, Service Intake</b>  <b>919-212-7000</b>                      Asistencia financiera para energía solamente. Sólo para residentes del condado de Wake.</p> <p><b>North Raleigh Ministries</b>  <b>919-844-6676</b>                      9650 Strickland Rd, Suite 161, Raleigh                      Sólo por cita. Llame para cita lunes o jueves a las 10am. Traiga ID, tarjeta de SS, las facturas, contrato de renta y 2 meses de talones de cheques. Sólo asistencia para los siguientes códigos postales: 27604, 27609, 27612, 27613, 27614, 27615, 27616.</p> <p><b>Lifeline/Link-Up</b>  <b>1-888-757-6500 - ESPAÑOL</b>                      Asistencia para servicio telefónico.</p> <p><b>Assurance Wireless</b>  <b>1-888-898-4888</b>                      Asistencia para servicio telefónico celular.</p> <p><b>ChurchNet</b>  <b>919-569-0020</b>                      Solo residentes de Wake Forest, Youngsville, y Rolesville.</p> <p><b>Dorcas Ministry</b>  <b>919-469-9861</b>                      187 High House Rd., Cary                      lunes - viernes 9:00am-3:00pm                      Solamente para residentes de Cary y Morrisville.</p> <p><b>Western Wake Crisis Ministry</b>  <b>919-362-0657</b>                      lunes - jueves 10am-12:30pm                      103 1/2 E. Chatham St., Apex                      Asistencia financiera de emergencia para residentes de Apex y Holly Springs solamente.</p>
<p align="center"><b>Números para Crisis</b></p>	<p align="center"><b>Asistencia con Transporte</b></p> <p><b>Capital Area Transit</b>  <b>919-485-7433</b>                      Llame para el horario del autobús.</p> <p><b>Triangle Transit Authority</b>  <b>919-549-9999</b></p> <p><b>Wake Coordinated Transportation Services—TRACS</b>  <b>919-212-7005 - ESPAÑOL</b>                      Para personas de mayor edad (60+) y los incapacitados. Se necesita tener prueba de edad o incapacidad. También servicios para personas que viven en ciertas áreas rurales.                      lunes a sábado 6am -6pm.                      Costo \$2—\$8                      Llame para mas detalles.</p> <p><b>Accessible Raleigh Transportation</b>  <b>919-996-3459</b>                      Para personas con discapidades</p>	<p align="center"><b>Otros Recursos</b></p> <p><b>Centro Para Familias Hispans</b>  <b>919-873-0094 - ESPAÑOL</b>                      2013 Raleigh Blvd., Raleigh                      Provee información, recursos y referencias, clases, talleres y consejería.                      Llame para una cita.</p> <p><b>NC Works Career Center</b>  <b>919-250-3770</b>                      220 Swinburne St., Raleigh</p> <p><b>Resources for Seniors</b>  <b>919-872-7933</b>                      Servicios en casa para personas mayores.</p> <p><b>The Women's Center</b>  <b>919-829-3711</b>                      112 Cox Ave., Raleigh                      Un centro de recursos para mujeres sin hogar.</p> <p><b>Capital Area NCWorks Career Center</b>  <b>919-715-0111</b>                      Solamente para personas que reciben estampillas de comida</p> <p><b>Asociación de cuidado de los niños</b>  <b>919-403-6950</b></p>	<p><b>Triangle Family Services</b>  <b>919-821-0790</b>                      3937 Western Blvd. Raleigh                      Asistencia con facturas de renta.</p> <p><b>Centro para Mujeres</b>  <b>919-829-3711</b>                      112 Cox Ave., Raleigh                      Asistencia con facturas de renta y agua.</p> <p><b>Garner Area Ministry</b>  <b>919-772-9100</b>                      Asistencia con factura de agua, receta y renta.                      Residentes de Garner solamente.</p> <p><b>Southern Wake Faith Community</b>  <b>919-567-8100</b>                      Asistencia con factura de agua y renta.                      Para residentes de Fuquay y Willow Springs solamente</p> <p>Resource list compiled                      by Catholic Charities</p>



**GUIA DE RECURSOS (JUNIO 2018)**

Albergues	Viviendas de Transición	Asistencia de Ropa	Asistencia de Alimentos
<p><b>Lugar central de Registros para mujeres y niños sin Hogar</b> 919-861-1195 llame para mas información</p> <p><b>South Wilmington Street Center</b> 919-857-9428 1420 S. Wilmington St. Albergue de emergencia para hombres 24/7. Solamente residentes del condado de Wake</p> <p><b>The Healing Place (Hombres)</b> 919-838-9800 1251 Goode St. Albergue de emergencia para hombres Seleccionado cada noche</p> <p><b>The Healing Place (Mujeres)</b> 919-838-9800 3304 Glen Royal Rd Igual al programa para hombres.</p> <p><b>Raleigh Rescue Mission</b> 919-828-9014 albergue de emergencia</p> <p><b>Family Promise of Wake Co.</b> 919-832-6024 903 Method Rd Albergue a corto plazo para parejas con/sin niños o madres solteras. Llama primero. El resgistro es de lunes—jueves 7am –6pm</p> <p><b>Wrenn House</b> 919-832-7866 908 W. Morgan St Albergue para juvenes (edades 10-17).</p> <p><b>Interact</b> 919-828-7740 Mujeres y niños. Llame primero para completar proceso de registro.</p> <p><b>Love Wins Ministries</b> 919-835-2777 824 N. Bloodworth St., Raleigh Albergue de día. Abierto lunes – jueves de 9am-1pm y por cita los viernes.</p>	<p><b>Salvation Army</b> 919-834-6733 1863 Capital Blvd., Raleigh Viviendas de transición para mujeres y niños/as. No se permite niños mayores de 10 años.– <b>ESPAÑOL</b></p> <p><b>A Caring Place</b> 919-462-1800 Viviendas de transición para familias trabajadoras con niños. Necesita estar empleado de tiempo completo y estar en riesgo de perder su hogar o no tener hogar. Llame para completar la forma de registro.</p> <p><b>PLM Families Together</b> 919-212-8607 908-101 Plainview Dr. y 1410-105 Brookside Drive (Raleigh) Viviendas de transición y apoyo para familias. Solamente para familias que son residentes de condado de Wake</p> <p><b>Passage Home</b> 919-834-0666 – <b>ESPAÑOL</b> Llame Lunes entre 10am y 11am para recibir una cita.</p> <p><b>AME Incentive Program</b> 919-834-3734 412 Capital Blvd., Raleigh Hogar para hombres solteros, capacidad 40, espacio de vivienda compartido, se proven algunas comidas, \$60 por semana. Necesita tener referencia.</p> <p><b>Helen Wright Center for Women</b> (919) 833 1748 Solamente para mujeres. Necesita llamar o visitar la agencia para poder poner su nombre en la lista de espera. Cada nueva clienta empieza con contrato de 2 meses.</p> <p><b>Lutheran Services Carolinas</b> 919-832-2620 4020 Wake Forest Rd. Suite 301 Raleigh Viviendas de transición para hombres y mujeres con enfermedades mentales</p> <p><b>Oxford House</b> 800-689-6411 Varias casas en el área están disponibles tanto para hombres y mujeres que están recuperando de la adicción al alcohol y/o adicción de droga. Deben dirigirse directamente a la casa de interés. Costo semanal \$90-\$125, por promedio.</p> <p><b>Florence Crittenton Services of NC</b> 704-372-4663 El programa ofrece atención residencial y supervisión de 24 horas a las madres adolescentes y sus bebés que están en hogares de guarda (cuidado foster) y necesitan colocación juntos.</p>	<p><b>Brooks Avenue Church of Christ</b> 919-821-2400 700 Brooks Avenue, Raleigh 2do y 4to sábado, 9:00am – 12:00pm. No se requiere referencia. Se requiere identificación.</p> <p><b>Catholic Parish Outreach</b> 919-873-0245 2013 N. Raleigh Blvd., Raleigh lun - sab 10:00am – 1:00pm. Se requiere referencia. Ropa para niños menores de 4 años y ropa de maternidad.</p> <p><b>Garner Area Ministries</b> 919-772-9100 885 Hwy 70 West, Garner Solo residentes de Garner. Lun, mier, jue, vie, 9:00am— 12:00pm</p> <p><b>Helping Hand Mission</b> 919-829-8048– <b>ESPAÑOL</b> 623 Rock Quarry Rd. Raleigh, NC. lun – vie 10:00am – 7:00pm</p> <p><b>Salvation Army</b> 919-834-6733 1863 Capital Blvd., Raleigh Servicios para las primeras 25 personas. Se requiere identificación de NC con foto y tarjeta de SS para todos los familiares.</p> <p><b>With Love from Jesus</b> 919-233-8010 421 Chapanoke Rd., Raleigh mar, mie, vie, y sab 10:00am—12:00pm No se requiere referencia.</p> <p><b>First Baptist Church</b> 919-832-4485 99 N. Salisbury St., Raleigh miércoles 10:00am -11:30am, jueves 1:00pm - 2:30pm Ropa gratuita. Se requiere identificación.</p> <p><b>Dorcas Ministry</b> 919-469-9861 Lun– Vie, 9am-3:00pm Servicios solo para los residentes de Cary and Morrisville.</p> <p><b>Reaping the Harvest Christian Church</b> Clothes4Christ Ministry 919-924-2744 331 Tryon Rd, Raleigh NC 27603 Llame para cita. Martes/Viernes 10:30-1:30</p>	<p><b>Catholic Parish Outreach</b> 919-873-0245 2013 Raleigh Blvd., Raleigh lunes - sábado 10:00am – 1:00pm. Se requiere identificación y referencia cada visita.</p> <p><b>Dorcas Ministry</b> 919-469-9861 187 High House Rd., Cary lun - vie 9:00am – 3:00pm Solo residentes de Cary y Morrisville.</p> <p><b>Garner Area Ministries</b> 919-772-9100 885 and 889 Hwy. 70, Garner lun-vie 9:00am-12:00pm Solo residentes de Garner.</p> <p><b>North Raleigh Ministries</b> 919-844-6676 9650 Strickland Rd. Raleigh Lun-jue 10am-12:30pm; jue 2-3pm No se requiere referencia. Requisitos: Identificación, tarjeta SS, y facturas. Solo para residentes de los siguientes códigos postales: 27604, 27609, 27612, 27613, 27614, 27615, 27616.</p> <p><b>Oak City Outreach Center</b> 919-812-5546 215 1/2 S. Person St., Raleigh Provee una comida sin costo los fines de semana, 9am-6pm</p> <p><b>Salvation Army</b> 919-834-6733 1863 Capital Blvd., Raleigh Mar/Jue a las 12:30. Servicios para las primeras 20 personas. Se requiere identificación para todos los familiares. No se requiere referencia. Llame para una cita.</p> <p><b>Shepherd's Table Soup Kitchen</b> 919-831-2010 121 Hillsborough St., Raleigh lun-vie 11am – 12pm Provee una comida sin costo. No se requiere referencia.</p> <p><b>The Point Food Pantries</b> 919-467-9159 1503 Walnut St., Cary 1402 E. Williams St., Apex 3700 Lake Wheeler Rd., Raleigh sábado 11:00am—12pm No se requiere referencia. Solo residentes de Wake Co.</p> <p><b>Urban Ministries Food Pantry</b> 919-836-1642 – <b>ESPAÑOL</b> 1390 Capital Blvd. Raleigh Lun-Vie 9am – 1pm Se requiere IDs de todos los familiares. Solo residentes del condado Wake.</p> <p><b>With Love from Jesus</b> 919-233-8010 421 Chapanoke Rd., Raleigh mar, mie, vie, y sab 10am—11:30am No se requiere referencia.</p> <p><b>Western Wake Crisis Ministry</b> 919-362-0657 1600 Olive Chapel Rd. Suite 408 Apex lun, mar, mie, jue 11am – 2pm 2nd &amp; 4th jue 6:30pm—8pm Servicios solo para los residentes de Friendship, Holly Springs, New Hill, y Apex. Se requiere prueba de domicilio. No se requiere referencia.</p>
<b>Tienda de Segunda</b>			
<p><b>Bargain Box</b> 919-833-7587 401 Woodburn Rd., Raleigh</p> <p><b>Interact's Pass it on Too</b> 919-865-1601 1012 Oberlin Rd.</p> <p><b>Salvation Army</b> 919-779-8867 205 Tryon Rd, Raleigh</p>	<p><b>Dorcas Thrift Shop</b> 919-469-9861 187 High House Rd., Cary</p> <p><b>The North Raleigh Ministries</b> 919-417-1471 9650 Strickland Road, Suite 161</p> <p><b>Sightly Worn Thrift Store</b> 919-256-4220 2701 Noblin Rd. Suite 2705, Raleigh</p>	<p><b>Goodwill Industries</b> 919-834-0504 321 W. Hargett St., Raleigh</p> <p>919-782-2435 4801 Grove Barton Road, Raleigh</p> <p>919-861-8992 4401 New Hope Road, Raleigh</p>	<p><b>Wake Relief</b> 919-833-4600, Ext. 3 616 Tucker Street, Raleigh Lun y mar, 1pm-3pm. Mier y vie, 10am-12pm. 4to sábado, 10am-12pm. Se requiere referencia.</p> <p><b>Alliance of AIDS Services Carolinas</b> 919-834-2437 1637 Old Louisburg Rd., Raleigh Lunes 3-7pm Martes &amp; Miércoles 12:30—4pm</p>